

**STADT EBERSWALDE**  
**Der Bürgermeister**



DB/Vorlage Nr. **BV/884/2012**

Datum: 30.10.2012

zur Behandlung in Sitzung:  
**- öffentlich -**

Einreicher/zuständige Dienststelle:

15/32 - Bürger- und Ordnungsamt

**Betrifft: Vergabe nach VOB, Familiengarten, Erneuerung Bohlenbelag Terrasse und Fußgängerbrücke Blumenhalle Am Walzwerk 1, 16227 Eberswalde**

---

**Beratungsfolge:**

|                |            |              |
|----------------|------------|--------------|
| Hauptausschuss | 15.11.2012 | Entscheidung |
|----------------|------------|--------------|

---

**Beschlussvorschlag:**

Dem Vergabevorschlag für die Baumaßnahme Erneuerung des Bohlenbelages Terrasse und Fußgängerbrücke an der Blumenhalle des Familiengartens, Walzwerkstraße 1 in 16227 Eberswalde mit dem Auftragswert von 81.436,46 Euro wird zugestimmt.

Die Verwaltung wird beauftragt, den Zuschlag an die Firma Holzmanufaktur Weber, Kirchstraße 1 in 16247 Ziethen OT Groß Ziethen zu erteilen.

Boginski  
Bürgermeister

## Anlagen

Vergabevermerk

| <b>Fin. Auswirkungen:</b> Ja: <input checked="" type="checkbox"/> Nein: <input type="checkbox"/>                                            |                                              |                           |               |                            |                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------|---------------|----------------------------|--------------------------------------|
| Haus-haltsjahr                                                                                                                              | Ertrag / Aufwand bzw. Einzahlung/ Auszahlung | Produkt-gruppe            | Sachkonto     | Planansatz gesamt (in €)   | Aktueller Ertrag bzw. Aufwand (in €) |
| <b>a) Ergebnishaushalt:</b>                                                                                                                 |                                              |                           |               |                            |                                      |
| 2013ff                                                                                                                                      | Aufwand                                      | 28.20                     | 571100        | 413.236,00                 | 8.143,65                             |
|                                                                                                                                             |                                              |                           |               |                            |                                      |
|                                                                                                                                             |                                              |                           |               |                            |                                      |
|                                                                                                                                             |                                              |                           |               |                            |                                      |
| <b>b) Finanzhaushalt:</b> (für Investitionen Maßnahmennummer: 84070001)                                                                     |                                              |                           |               |                            |                                      |
| 2012                                                                                                                                        | <b>Auszahlung</b>                            | <b>28.20</b>              | <b>785200</b> | <b>79.000,00</b>           | <b>65.963,53</b>                     |
| 2012                                                                                                                                        | <b>Auszahlung</b>                            | <b>28.20</b>              | <b>771100</b> | <b>117.448,00</b>          | <b>15.472,93</b>                     |
|                                                                                                                                             |                                              |                           |               |                            |                                      |
| Wirtschaftlichkeitsberechnung liegt als Anlage bei: Ja: <input type="checkbox"/><br>nicht erforderlich: <input checked="" type="checkbox"/> |                                              |                           |               |                            |                                      |
| Erläuterung:                                                                                                                                |                                              |                           |               |                            |                                      |
| Abstimmung mit der Behindertenbeauftragten erforderlich: Ja: <input type="checkbox"/> Nein: <input checked="" type="checkbox"/>             |                                              |                           |               |                            |                                      |
| Abstimmung erfolgte: Ja: <input type="checkbox"/> Nein: <input type="checkbox"/>                                                            |                                              |                           |               |                            |                                      |
| Mitzeichnung Amtsleiter/in:                                                                                                                 |                                              | Mitzeichnung Kämmerer/in: |               | Mitzeichnung Dezernent/in: |                                      |
|                                                                                                                                             |                                              |                           |               |                            |                                      |

### Sachverhaltsdarstellung:

Der Bohlenbelag der Terrasse und der Fußgängerbrücke an der Blumenhalle des Familiengartens ist technisch verschlissen. Die Bohlen sind teilweise zersetzt und vom Schimmel befallen. Die Schraubverbindungen lösen sich. Die Rutsicherheit ist nicht mehr gegeben und es besteht Unfallgefahr für die Besucher des Familiengartens.

Die Erneuerung des Belages ist dringend erforderlich.

Die Leistungen sollen in einer Beschränkten Ausschreibung vergeben werden. An 4 Firmen wurden die Ausschreibungsunterlagen herausgegeben. Zum Termin der Angebotsabgabe am 24.10.2012 wurden 3 Angebote abgegeben.

Das wirtschaftlichste Angebot unterbreitete Die Holzmanufaktur Weber aus Groß Ziethen.

Die Auftragssumme beträgt 81.436,46 Euro.

Es werden keine Nachunternehmer gebunden.

Die finanziellen Mittel stehen im Haushalt 2012 zur Verfügung.

Abschließend wird darauf hingewiesen, dass grundsätzlich alle Vergaben im öffentlichen Teil der Ausschüsse und der Stadtverordnetenversammlung behandelt werden.

In den entsprechenden Beschlussvorlagen werden alle schutzwürdigen Daten von einzelnen Personen, wirtschaftliche Verhältnisse betreffende Angaben, Namen und Adressen nicht aufgenommen und insofern anonymisiert.

Die Stadtverordneten haben die Möglichkeit, die konkreten Angaben zu den schutzwürdigen Daten im Amt für Hochbau und Gebäudewirtschaft einzusehen und zu hinterfragen. Im Zweifelsfall besteht auch die Möglichkeit, im Rahmen der Sitzung die Nichtöffentlichkeit herzustellen und die Daten den Stadtverordneten zu benennen.